

当院は、阪神なんば線で、なんばから7分です。

龍灯

発行所

第107号

大阪市史跡
龍溪禅師墓所

靈龜山

九島院

〒550-0022 大阪市西区本田3丁目4番18号

TEL 06(6583)2725 FAX 06(6583)0908

発行者

第廿六代住職

奥田穂積(明勝)

戸籍の氏名に読み仮名が義務化

戒名にも読み仮名ほしい

今年の5月26日に「改正戸籍法」が施行される。戸籍の氏名に読み仮名を記載することが義務付けられる。

改正法施行後は全国の市区町村は住民表に記載された読み仮名を基に通知を作成し、全住民に郵送される。

内容が誤っていれば修正を届け出る必要があるが、施行後1年内に届け出がなければ通知通りに登録される。

外国人にとって日本語は難しく何通りにも読むことができる。特に人名は一般的な読み方も幾通りもあり、ましてや「キラキラネーム」も最近多い。改正法では通知と異なる仮名を希望する場合、一般的でない読み方を用いるのであれば、実際の使用を証明する資料を求められる。

遺産相続に必要な「原戸籍」など昔の戸籍は手書きで、明治・大正時代などの古い戸籍の場合は、崩し字で書かれていたり、極端に字が小さかつたり判読することに難儀をする。

過去帳も同様に読み取ることが難しい。墨書きで皆がそうとは限らないが達筆で流れるように書かれ読めない。また旧字体や草書体、変体仮名で書かれた戒名は読めない。何とか漢字はわかつても読み方がわからない。

戒名とは仏教で出家（得度）した者に付ける名前で、本来は生前に授与されるのが正しい（生前戒名）が、一般的には死後に授かることが多い。

仏教の発祥の地インドでは戒名はなかったが、仏教が中国に伝わり登場した。現在、日本にある戒名は日本独自のもので各宗派でさまざまなものがあるが、基本的には戒名は漢字2文字である。

一般的には音読みすればいいが、漢字には漢音と呉音それに訓読みがあり、いかように読めばいいのか困ることが多い。例えば、明を「みよう」と読むこともある、「めい」と読むこともある。また宗旨によつても読み方が違う。清は通常「せい」だが、浄土真宗だけは「しょう」と読み、他宗派は基本的に「せい」と読む。



同様な文字には、月を「がつ」・「げつ」、覚を「がく」・「かく」、栄を「えい」・「よう」などがある。また、滅多にないが熟語の上の字を音読みに下の字を訓読みにする「重箱読み」もある。

戒名の読み方は基本的には授与した僧侶に聞くしかないが、昔の戒名の読み方は正確にはわからない。ただ戒名が漢字である以上、一般的な漢音で読んで間違はない。

東海道五十三次漢詩の旅

○ 赤坂(近藤勇)36

取義捨生何憚煩
京城鎮護報君恩
餘芳千載永不滅
勇猛無比是此人

(大意) 三十七番藤川宿棒
鼻あたり 春風吹きわたり紫
麦の煙が香る 茄蛸が軒下に吊
られのどかな風景だ 宿屋には
つがいの燕が互いに鳴き交わし
飛び交っている

(大意) 正義のためなら命
をも捨てて。どうして思い煩う
か 都を鎮護し天子さまのご恩
に報いる 死後も武士の誉は永
遠に不滅だ。近藤勇この人の勇
しさは誰もかなわない。

赤坂宿の手前にある法藏寺は、
大宝元年(701)行基が開山。徳
川家の祖松平家の縁の寺。新選組
近藤勇の首塚がある。慶應四年(1
868)江戸で処刑され、体は三鷹
の竜源寺に首は京都三条河原に晒
された。同士が持ち去り勇が生前
帰依した誓願寺の僧が法藏寺住職。

○ 藤川(むらさき麦)37

老猿神君殲坂城
厭離穢土度羣生
欲求淨土取天下
偃武修文致太平

○ 岡崎(神君家康公)38

詠んだ。「ここも紫かきづば」と芭蕉も
名。「藤川の宿の棒鼻みわたせば杉
のうるしうで蛸のあし」(歌川豊
広) 「かはれども昔の宿のゆかりぞ
と紫匂う花の藤川」(淨反) 「ゆで
蛸のむらさき色は軒毎にぶらりとさ
がる藤川の宿」(東海道膝栗毛) で
起案。

(大意) 神君家康公は老猿な手
段を使い大坂城を滅ぼし 戰い
続く穢れたこの世を厭い離れ民
衆を救い この世に平和な極楽浄
土を求め 天下を取り武器でなく
文徳で人々を教化し 太平の世の
中に変えた

(大意) 知立(池鯉鮒)宿には在原業平
の孫在原業平が三河の国八橋を訪
ねた 水辺には紫の杜若(かき
づばた)の花が咲き誇つて いふる
唐衣きつつなれにし・・と歌
い起こし吟じ終えると 旅人は
都に残す妻への憶いが募り涙を
流した(竜鐘)

(大意) 東下りの旅で天皇の
孫在原業平が三河の国八橋を訪
ねた 水辺には紫の杜若(かき
づばた)の花が咲き誇つて いふる
唐衣きつつなれにし・・と歌
い起こし吟じ終えると 旅人は
都に残す妻への憶いが募り涙を
流した(竜鐘)

○ 知立(八橋旧跡)39

在旅王孫訪八橋
水邊杜若紫萋萋
客子龍鐘倍憶妻

町。桶狭間合戦で大樹寺に逃げ込
み自害を決意したが、住職の登誉
上人から「厭離穢土 欣求淨土」
を授けられ、座右の銘として戦旗
に掲げた。戦乱のない世の中を創
ろうと秀吉恩顧の諸大名を老猿し、
関ヶ原の戦いで勝利。慶長8年
(一六〇三) 江戸幕府を開いた。
その後豊臣氏を滅ぼし元和偃武の
政治を行い三百年の太平の世を作つ
た。

岡崎宿は家康生誕の岡崎城城下
に掲げた。戦乱のない世の中を創
ろうと秀吉恩顧の諸大名を老猿し、
関ヶ原の戦いで勝利。慶長8年
(一六〇三) 江戸幕府を開いた。
その後豊臣氏を滅ぼし元和偃武の
政治を行い三百年の太平の世を作つ
た。

胸をうたれ、皆人、乾飯の上に涙を
落とした。現在8世紀創建の八橋山
無量寿寺にかきづばた庭園がある。

鸣海宿は織田信長と今川義元の
「桶狭間合戦」の合戦場。永禄3年
(1560) 5月19日、2万5千人
の大軍を率いて尾張に侵攻した今川
義元に織田信長が3千の兵を率いて
跡で古の戦いを弔う 武将たちが怠け
れば驕りたかぶり兵士たちが怠け
れば敗北必勝だ

鳴海宿は織田信長と今川義元の
「桶狭間合戦」の合戦場。永禄3年
(1560) 5月19日、2万5千人
の大軍を率いて尾張に侵攻した今川
義元に織田信長が3千の兵を率いて
跡で古の戦いを弔う 武将たちが怠け
れば驕りたかぶり兵士たちが怠け
れば敗北必勝だ

○ 鳴海(桶狭間懐古)40

飛雨電光桶狭間
僅兵奇襲決乾坤
行人矛古英雄跡



『九島院マルシェ』

5/18(日)12時～16時

4回目の開催となる『九島院マルシェ』。今回も昨年同様に皆さんと一緒に楽しい一日にしたいと思っています。そこでお願ひがあります。

大募集：バザー品

自宅に眠っている食料品以外の品物(中古は不可)を九島院にご提供下さい。九島院マルシェにてバザーコーナーを設置します。どうぞ、ご協力をお願いします。



☆お知らせ☆

利便性を改善し様々な方に利用してもらえるようにするために
会館2階をリニューアル工事を行う予定です。

期間：4月～8月(予定)

工事期間中、お参りにご不便をおかけしますがご了承ください。

令和7年 年忌早見表

年 忌 早 見 表

年 忌	寂 年	年 忌	寂 年
1周忌	令和6年	17回忌	平成21年
3回忌	令和5年	25回忌	平成13年
7回忌	平成31年 令和元年	33回忌	平成5年
13回忌	平成25年	50回忌	昭和51年



紙袋灯籠の一部

大晦日に恒例の『坐禅と除夜の鐘』を開催しました。。約20名、除夜の鐘に約60名の参加者と共に新年を迎えることが出来て大変嬉しく思っています。近隣に宿泊の外国人観光客の皆様も参加してくれて、とても賑やかになりました。ご参加頂いた皆さま、ありがとうございました。改めまして、本年もよろしくお願い致します。

(住職)



檀信徒の皆さまへ



『坐禅と除夜の鐘』報告

九島院のフェイスブック・インスタグラムを作りました！検索してみてね！

行 事 予 定

3/23 山門会（春のお彼岸法要）
(別紙参照)

3/29 写経会 15時～18時
参加費 千円 (別紙参照)

4/8 花まつり甘茶接待(西区仏教会
九条駅前での甘茶の接待です。
ホテルアヴィーナでの花まつり
行事です。)

4/8 花まつり甘茶接待(西区仏教会
九条駅前での甘茶の接待です。
ホテルアヴィーナでの花まつり
行事です。)

5/18 九島院マルシェ&お寺deヨガ
12時～(別紙参照)

6/28 はじめての坐禅
15時～17時
(別紙参照)

黄檗宗靈巖山
九島院公式
LINEアカウント



スマートフォンのカメラを
かざしてください

永代供養墓
大龜地蔵尊
だいきじぞうそん

当院が永代に管理供養し、無縫佛とならない
お墓で、宗派は問いません

●ご縁のある方のご遺骨をお預かりの方

●墓地を整理してお骨を移したい方

●お墓の継承者がない方

永代冥加金

一霊30万円／二霊50万円

併せて永代祀堂位牌(2万～5万)が必要となります。(管理料は不要)

きゆうとういん

黄檗宗(禪) 灵巖山

九島院

TEL 6583-2725

http://kyutouin.or.jp

新規境内墓地もあります

墓地管理費のご納付をお願いします。墓参りの折、郵便振込みでも結構です。

編集後記

や君あすは散りなむ花なれど 命のかぎりこのときを咲く 日々の暮らしを大事にしたい！

▼正月早々、通っていた大正区の銭湯が廃業した。コロナ禍には心斎橋のビル銭湯「清水湯」も廃業している。

▼今や西区には、川口にある銭湯が1軒のみになった。いずれも設備の老朽化が原因。経営者も高齢で莫大な費用をかけることもできない。

▼うちの引退犬フアーブルも16歳。人間に換算すれば百歳を超えている。

▼老生も73歳、いずれも先は長くない。世の中は移り変わっていく寂しいものだ。「見ず

▽昨年末大晦日、「坐禅と除夜の鐘」を開催。参加

の皆さまと共に新年を迎えることが出来て嬉しく感じています。

▽今回は近隣に宿泊の外国人観光客の方々も参加してくれました。自分の英語力のなさに愕然としました。英会話を習おうかと思った瞬間でした。

▽昨年開催した『九島院マルシェ』。今年も開催が決定しました。是非、遊びに来て下さい。

▽11月におかやママラソンに参加しました。結果は3時間11分で自己ベストを1分半更新出来ました。

(閑栖記)

▽次は2月の大坂マラソンです。更なる自己ベストを更新できるように練習に励みます。

▽是非、ネットでも沿道でも応援をお願いします！皆様からの応援が私の力になります！

▽今年で49才。年を重ねても進化出来ていることがうれしく、自信になります。

▽目標を持つことで、自分自身のモチベーションを高めることができます。それは、目標以外のことにおいてもよい影響を与える事が出来ると思います。

▽マラソン以外の目標としては九島院の一部をリֆォームしたい。そう考えてます。お披露目は今夏予定。

▽お楽しみにしておいて下さい。

▽皆様も年始に一年の目標を立ててみませんか？

(住職記)

●お風呂にご用心！●

昨年末12月6日に女優・歌手の中山美穂(54)さんが自宅の浴槽で死亡されました。

検死解剖の結果、「事件性はなく入浴中の不慮の事故」だそうです。冬場の浴室では、急激な気温の変化により血圧が変動して心臓や血管の疾患を発症するヒートショックが一層起きやすいそうです。

一昨年の「不慮の溺水及び溺死」による死者は8,993人。そのうち8割近くの6,909人が家庭などの風呂の浴槽での溺死。しかも、その9割近くが高齢者だそうです。同年の交通事故で死亡した高齢者が2,116人だったのに対し、自宅などの浴槽での溺死は3倍強い6,073人に上ります。「気をつけてお風呂に」と家の中でも注意が必須です。

お檀家さんにも浴室で死亡された方が数名おられます。中にはサウナ好きでスーパー銭湯で亡くなられた男性もおられました。独り暮らしの高齢女性がシャワーを浴びたまま3日間発見されず、遠方に居住する弟さんが連絡が取れないで警察に通報され、巡査がガラスを破って入室して発見されたものもありました。

家族と同居の場合は発見に時間がかかりませんが、発見が遅れると水死遺体のようにご遺体が傷みます。お顔を見てのお別れもできず、お棺の上に生前の元気な頃のお写真を置きお見送りされました。それに自宅で亡くなると検死の必要があり、なかには解剖に回されることもあります。

老生もお風呂好きで自宅の風呂に滅多に入らず銭湯に毎日のように通っています。自家用車には「お風呂セット」を常備しています。特に遠方でのお葬式では、葬式会場近くのスーパー銭湯を探し時間調整をすることもありました。

サウナが特に好きで、高温サウナで大量の汗を流し水風呂で急激に冷やす感覚がたまりません。歌手の西城秀樹さんもサウナ好きで脳梗塞で倒れたので要注意です。

某檀家で枕経のあと立れた朱扇を取りに戻ったら「湯灌サービス」の最中でした。納棺前に洗い清め温かいお風呂に浸かり、故人のお顔は幸せそうでした。老生もそれにサウナを追加してほしいものです。



さんもんえ 山門会 (春彼岸法要)

3月23日(日)

午後1時半より

※ご先祖供養 宗旨に関係ありません※

ご回向お申込み下さい

法話：未定

ご案内

墓地管理費のご納付をお願いします。墓参りの折、郵便振込みでも結構です。